

Salmo 121

1 Ὡδὴ τῶν ἀναβαθμῶν. ἤρα τοὺς

1 Ode das subidas. Ergui os

ὀφθαλμούς μου εἰς τὰ ὄρη, ὅθεν

olhos meus aos montes: de onde

ἥξει ἡ βοήθειά μου. 2 ἡ βοήθειά

virá o socorro meu? 2 O socorro

μου παρὰ Κυρίου τοῦ ποιήσαντος

meu junto do Senhor, do que fez

τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. 3 μὴ

o céu e a terra. 3 Não

δώης εἰς σάλον τὸν πόδα σου, μηδὲ

dará a agito o pé teu, nem

νυστάξει ὁ φυλάσσων σε. 4 ἰδοὺ

dormirá o que guarda te. 4 Eis que

οὐ νυστάξει οὐδὲ ὑπνώσει ὁ

não dormirá nem adormecerá o

φυλάσσων τὸν Ἰσραήλ. 5 Κύριος

que guarda ao Israel. 5 Senhor

φυλάξει σε, Κύριος σκέπη σοι ἐπὶ

guardará te; Senhor sombra a ti sobre

χεῖρα δεξιάν σου 6 ἡμέρας ὁ ἥλιος

mão direita tua. 6 De dia o sol

οὐ συγκαύσει σε, οὐδὲ ἡ σελήνη τὴν

não queimará a ti, nem a lua a

νύκτα. 7 Κύριος φυλάξει σε ἀπὸ

noite. 7 Senhor guardará a ti de

παντὸς κακοῦ, φυλάξει τὴν ψυχὴν σου

todo mal; guardará a alma tua

ὁ Κύριος. 8 Κύριος φυλάξει τὴν

o Senhor. 8 Senhor guardará a

εἴσοδόν σου καὶ τὴν ἔξοδόν σου

entrada tua e a saída tua,

ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ ἕως τοῦ αἰῶνος.

do agora e até a era.